



20.15 TORSDAG 30 SEPTEMBER 2004 UEFA-CUPEN 1:2

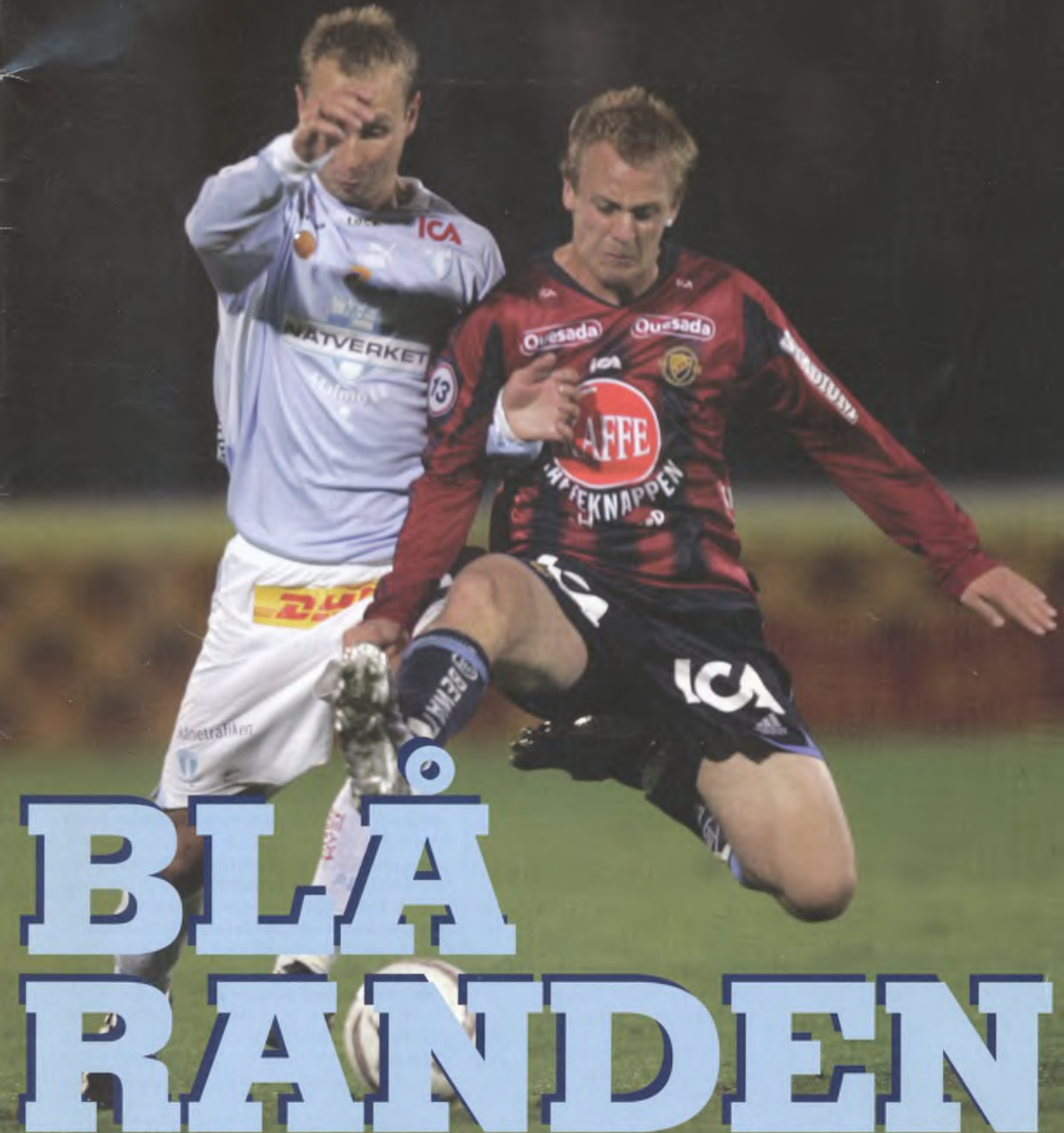


MATCHVÄRD

Djurgårdens IF FC Utrecht



DJURGÅRDENS IF:S OFFICIELLA MATCHPROGRAM PRIS 30 KRONOR



BLÅ RÄNNDEN



PRESENTERAS AV

Adecco

UTRECHT-DJURGÅRDENS IF 4-0 (2-0)

1-0 Van der Haar (3)

2-0 Tanghe (27)

3-0 van den Bergh (75)

4-0 Tanghe (89)

Domare: Levan Paniashvili, Georgien

Varningar: Karlsson (13, DIF), Somers (84, Utrecht)

DIF: Dembo, Concha, Kuivasto, Storm, Stenman, Johansson, Johannesson (19), Arneng, Makondele (66), Hysén, Karlsson (78)

Ersättare: Wahlström, Ottesen, Sjölund (78), Backman, Bapupa (19), Rasck, Barsom (66)

Utrecht: Terol (69), Cornelisse, di Tommaso, Shew-Atjon, de Jong, Douglas, Broerse (70), Van Der Haar (86), Tanghe, van den Bergh, Schut

Ersättare: Zuidam (86), Ponk (69), Braafheid, Rajcomar, Calabro, Keller, Somers (70)

Publik: 16 000

»En stor besvikelse«
(Kjell Jonevret)

VÄLKOMNA TILL RETUREN I STOCKHOLM

VI HÄLSAR MEDLEMMAR, publik, motståndare, sponsorer och media välkomna till den andra matchen i Uefacupens första omgång mot Utrecht från Holland.

Efter att ha förlorat med 4-0 i Utrecht så måste Djurgården verkligen göra en kanonmatch för att vända på steken. Vi kan dock räkna med att Utrecht inte har samma massiva och fantastiska stöd på Råsunda ikväll som man hade på Galgenwaard stadion för två veckor sedan. De 351 djurgårdarna som var på plats i Utrecht kämpade tappert för att göra sig hörda. Utrecht startade matchen i Holland i ett fruktansvärt tempo och efter 2-0 kändes det som om luften gick ur Djurgården och uppförsbacken blev bara brantare.

Man kan också ganska snabbt konstatera att Utrecht är ett bra lag som bland annat slog Feyenoord med 3-0 några dagar efter segern mot Djurgården och i söndags slog man Geert den Oundens nya klubb Ado Haag med 2-0. Ett bra försvar väntar våra anfallare. Tabellfyran Utrecht har 14-5 i målskillnad på sex matcher och ligger tre poäng efter ledande PSV.

I dag hoppas jag att Djurgården bjuder upp till match och inte ser matchen som förlorad på förhand. Med vilja, kamp och lite tur kan faktiskt det bli spänning i matchen. Jag hoppas också att alla djurgårdare på Råsunda kan sjunga mer än de cirka 1 000 Utrecht supportrar som kommer att vara på plats i kväll.

Vill även passa på att påminna om att sista omgången av Allsvenskan spelas klockan 13.30. Djurgården tar emot Helsingborg här på Råsunda. Se till att köpa din biljett redan denna vecka. Sedan får ingen djurgårdare missa kvartsfinalen i Svenska Cupen mot Norrköping 14 oktober på Idrottsparken. Matchen börjar 19.00 och Reseklubben anordnar resa mer information på www.dif.se och www.jarnkaminerna.nu

Boka matchbiljetter på telefon 077-170 70 70.

Av **Tomas af Geijerstam**

WELCOME TO STOCKHOLM

WE WELCOME ALL MEMBERS, spectators, sponsors, media and of course our opponents in the second leg of the first round in the Uefacup against FC Utrecht from Holland

After having lost with 4-0 two weeks ago in Utrecht, Djurgården definitely feels the pressure and will have to do more than there best to turn things around.

FC Utrecht will not have the same fantastic support tonight as they had in Galgenwaard and that is to our advantage. The 351 Swedish supporters who were in Utrecht did their best to be heard, it was not easy! FC Utrecht started the match in a terribly high tempo and after 2-0 Djurgården did not seem to be able to keep up anymore.

Today I hope Djurgården will show some fighting spirit and not see the match as already lost. I also hope that all Djurgården



PRISER

Svenska mästare: **1912, 1915, 1917, 1920, 1955, 1959, 1964, 1966, 2002, 2003**
Stort silver (andra plats): **1988, 2001**
Svenska cup-vinnare: **1989/90, 2002**
Svenska cup-finalist: **1951, 1974/75 1988/89**

INNEHÅLL

- 4 Kjell&Stefan
- 6 Hemmaspelare
- 8 Från Klocktornet
- 11 Krönika
- 14 Holländsk fotboll
- 16 Bortatlag
- 18 Bortatränare
- 19 UEFA-cupen 2004
- 20 Djurgården i Europa
- 22 Statistik
- 23 Lagbild
- 22 Laguppställningar

BLÅRANDEN

Redaktörer: **Tomas af Geijerstam, Jonas Riedel**

Grafisk form: **Martin Kindgren**

Redaktion: **Thomas Alexandersson, Stefan Andersson, Patrik Asplund, Viktor Barth-Kron, Jens Bergsten, David Bogerius, Wille Bäckström, Eva af Geijerstam, Mats Jansson, Joachim Ljungh, Nicklas Jungstedt, Gustaf Törngren, Johan Wilny**

Foto: **Bildbyrån (om annat ej anges)**

supporters will sing louder than the 1 000 Utrecht supporters who will be here tonight.

I would also like to remind you all that the final round in Allsvenskan starts at 13:30 on October 30th. Djurgården will meet Helsingborgs IF here at Råsunda. Make sure you buy your ticket on time. No »djurgårdare« should miss the quarter finals in the Swedish cup against Norrköping on October 14th, 19:00 at Idrottsparken, Norrköping. The Travel club will arrange a trip, more information on www.dif.se and www.jarnkaminerna.nu.

By **Tomas af Geijerstam**





DET VAR GIVETVIS JOBBIGT ATT FÖRLORA första matchen mot Utrecht med så stora siffror som 4-0. Det var dessutom onödigt. Utrecht var bra, men inte så bra att vi hade behövt förlora med 4-0.

Inledningen av matchen var väldigt olycklig, vi fick ett mål emot oss redan efter två minuter. Det var ju precis det som absolut inte fick hända, vi skulle ju hålla tätt de första tio-femton minuterna så att vi sedan skulle få lite lugn och ro. Hade vi klarat av det hade vi nog kunnat göra det riktigt bra, nu blev det i stället precis så som det inte fick bli.

EFTER DETTA SÅ KOMMER SKADAN på Markus Johannesson och vi fick spela flera minuter med tio spelare innan vi fick in en avbytare för honom. Det blev lite oorganiserat spel från vår sida under den här perioden. Utrecht blev i stället bara bättre och bättre och de forsade fram med hjälp av det självförtroendet som de inte skulle ha fått. Så kom 2-0-målet och det gjorde ju inte saken bättre.

När vi sedan gör ett mål i slutet av halvleken blir det felak-

tigt bortdömt. Vi skulle ha haft 2-1 där och då hade det kanske sett annorlunda ut i andra halvlek.

Trots det tycker jag, oavsett vad andra säger, att vi lyfte oss rejält i andra halvlek. Då spelade vi rätt okey fotboll och även om vi inte skapade så mycket var vi bra med i matchen.

3-0 kom som ett slag i ansiktet, då blev vi nog rejält besvikna. Även efter det hade det ju räckt med ett mål så hade vi haft ett hyfsat resultat med oss hem, men då började vi deppa och hänga med huvudena. Sedan blev det 4-0 också och det var både bittert och onödigt. Det gör ju att utgångsläget inför returen inte är det allra bästa.

Utrecht är ett bra lag, och allra bäst är de när de får ligga rätt i positionerna, slipper föra matcherna och kan kontra lite. Nu har de skaffat sig det utgångsläge de vill ha och kan koncentrera sig på att hålla tätt bakåt.

MEN VI LÄGGER OSS INTE NER och dör för det utan vi går in i den här matchen för att vinna. Vi måste visa att vi är bättre än vad vi var i Holland. Kanske kan Utrecht tappa lite av ödmjukheten efter siffrorna i första matchen. Vi får försöka få in ett mål så tidigt som möjligt, sedan får vi se vad som händer. Får vi in ett par mål, gärna i första halvlek, så kan det ju bli problem med nerverna hos dem också. Det är bara för oss att jobba på och göra det bästa vi kan av situationen. Trots allt 5-0 räcker ju och efter matchen mot Trelleborg senast så vet vi hur man gör...

Av Kjell Jonevret

Får Djurgården in ett par tidiga mål kan det ju bli problem med nerverna hos Utrecht-spelarna.

5-0 RÄCKER...

IDAG HOPPAS HAN PÅ ATT någon gång få spela två A-lagsmatcher i rad och att det ska stå köttbullar och potatis på lunchmenyn. René Makondele har gjort en lång resa från Kongo-Kinshasa till Kaknäs.

I september 2000 satte René Makondele för första gången sina fötter på svensk mark för en tre veckor lång träningssejour med Djurgården. Detta var resultatet av ett samarbete mellan DIF och Kin City FC i Kongo-Kinshasa. Ett samarbete som kommit till genom att kontakter knutits och intresse väckts mellan föräldrar till spelare i Djurgårdens pojklag. När erbjudandet om att åka till Sverige kom visste Makondele inte så mycket mer än att landet låg i Skandinavien och drog därmed slutsatsen borde vara kallt. Hans kompisar garvade åt idén.

–Någon försöker lura dig. Man kan inte spela fotboll i Sverige!

Men René Makondele nappade. Han ville pröva på att spela fotboll utanför Kongos gränser. I Kinshasa hade han spelat hela sitt liv. Först på fem-miljonersstadens gator och grusplättar så småningom i mer organiserad form och som 16-åring i Kin City i Kongos högsta liga. Ett år senare i december 2001 var Makondele tillbaka i Stockholm på allvar och påbörjade försäsongsträningen på Bosön. Med sig från Kongo hade han Bapupa och Mbemba. Den sistnämnda återfinns numera i Åtvidaberg, medan Bapupa och Makondele kamperar ihop i en lägenhet i Solna. Att ha haft sällskap av landsmän har varit en viktig trygghetsfaktor när man varit så långt hemifrån, säger René. Ändå ger han ett intryck av att ha tagit omställningen väldigt lugnt. När jag försöker pumpa honom på dråpliga reflexioner kring svenskt beteende i ett Kongolesiskt perspektiv så nämner han saker som att livets gång är lugnare i Stockholm. Såväl socialt i hur folk betar sig som praktiskt avseende trafik med mera. Makondele menar att dom viktigaste sakerna i livet ändå inte skiljer sig så mycket ens mellan Kinshasa och Stockholm, men tillägger:

–Utom kallt, förståss...

MED DET -LUGNA- MENAR MAKONDELE bland annat att man som fotbollsspelare får vara ifred.

–Här kan till och med en spelare som Isaksson kan gå på stan utan att det blir någon större uppmärksamhet. I Kinshasa är det hela tiden folk som kommer fram och vill prata och fråga eller tycka om saker kring fotbollen.

Annars påpekar Makondele vikten av att få tillgång till språket i det nya landet. Hur mycket lättare allting blir då. Och det har han definitivt fått. Hela intervjun görs på svenska

När René Makondele var 16 år gammal spelade han derby mellan sitt Kinshasa City och Motema Pembe inför 50 000 åskådare.

och varken min rostiga franska eller parlören som ligger i väskan behöver tas i bruk.

På mer eller mindre undanskymda platser i tidningarna och nyhetssändningarna kan man då och då höra om oroligheter i Kongo-Kinshasa. Jag undrar om det inte är svårt att fokusera på fotboll på Kaknäs under dom omständigheterna, men René säger att våldet utspelar sig på andra platser än huvudstaden. Sina föräldrar och de åtta syskonen håller han kontakten med telefonledes ungefär en gång i veckan.

FOTBOLLSMÄSSIGT HAR ÅRETS SÄSONG varit något av en besvikelse. Säsongen 2002 var i det närmaste att betrakta som ett lärlingsår och bjöd endast på ett par inlägg mot slutet av säsongen. Förra året deltog Makondele däremot i nästan samtliga allsvenska matcher. Dock nästan uteslutande som inhoppare. Han deltog också i Champions League-kvalet och 1-1 kvitteringen borta mot Partizan Belgrad är oförglömlig.

Makondeles styrkor är flera. Vissa av dom är lätta att föreställa sig hur de kommit till. Till exempel är kroppskontrollen och smidigheten vida överlägsen den man finner hos den gemene allsvensken och det är lätt att tro att sådant övas upp mera effektivt av att som barn vara ute och leka hela dagarna än genom att ligga på sofflocket och spela Playstation. Den som tittat noga på René under en match har förmodligen också lagt märke till att han är en ovanligt listig fotbollsspelare. Han hittar ofta lösningar och luckor som är väldigt smarta. Ibland så smarta att inte ens han medspelare hänger med.

Trots dessa kvalitéer har Makondele inte på allvar lyckats slå sig in i DIF:s startelva. Till viss del är detta förstärkt. Det kan ibland bli lite för finurligt och avvägningarna kännas lite omogna. Samtidigt är det något av ett »Moment 22«. Får man aldrig förtroendet att spela mer än en kvart här och en kvart där, så är det också svårt att komma in i spelet ordentligt. Ibland är det lätt att få för sig att de ansvariga påverkas av annat än bara det rent fotbollsmässiga vid laguttagningarna. Att det, medvetet eller omedvetet, är lättare att peta eller flytta runt en spelare bland positionerna om han är ung, okänd, kommer från ingenstans och i stort sett gratis än om det rör sig om en äldre, dyrare och mera känd högprofilvärning.

Men som Makondele säger.

–Man måste bara kämpa på. Alltid.

Som Djurgårdare har man all anledning att hoppas att René Makondele lyckas ta det sista steget. Att han till fullo lyckas ta till sig det organiserade, aggressiva, försvarsspelet. Att han tuffar till sig och blir lite mer rätlinjig i sitt spel. Och att han vågar utnyttja sin stora talang fullt ut. Då kan det nämligen bli riktigt roligt både för René och oss på läktaren.

Av Gustaf Törngren

I ETT »MOMENT 22«

**MAKONDELE OM TRE BRA SAKER MED STOCKHOLM**

- Människor är nyfikna och intresserade
- Köttbullar med potatis och sås
- Lidingö (grönt och skönt)



Bosse Andersson klubbdirektör i Djurgårdens IF Fotboll vad gör du i föreningen?

–Jag är evenemangsansvarig och planerar allt kring våra hemmamatcher. Jag sköter förhandlingar med spelare, agenter och klubbar och är kontaktperson inom Djurgården gentemot SvFF, SEF och Uefa.

Vad tycker du om säsongen så här långt?

–Det är en speciell säsong på många sätt. Skador, avstängningar, ingen kontinuitet i startelvan och det har varit tufft för alla i föreningen. Vi har inte haft någon period där det flutit på så att vi fått en trygghet i laget. Vi har gjort enstaka bra matcher och enstaka bra perioder i matcher, men väldigt få matcher där vi varit bra rätt igenom. Målet denna säsong var att vi skulle försvara guld i Allsvenskan, gå vidare till gruppspelet i Champions League och vinna Svenska Cupen. Det enda målet vi kan nå nu är att vinna Svenska Cupen och komma ut i Europa för fjärde året i rad. Det skulle vara en chans att revanschera oss. För att vara Djurgården så är det en bra mellansäsong. Säsongen har som sagt varit speciell och vi kan ha nytta av det vi lärt oss framöver.

Hur mycket tid tar det att göra en värvning med research och scouting?

–Det tar mycket tid, men vi har en bra organisation som hjälper till att kartlägga fotbollstalanger i Sverige och utlandet. Vi samlar in information och värderar det tillsammans. Vi tittar efter vilken typ av spelare vi behöver och eftersom spelarmarknaden växer och allt fler spelare från utlandet behöver en språngbräda för att komma till större klubbar i Europa så medför det att spelarvärvningar och spelarförsäljningar tar väldigt mycket tid.

Hur går värvningsproceduren till?

–Det är väldigt olika från fall till fall. Det vanligaste är att vi själva tittar och följer en spelare under en längre tid. Sedan när man närmar sig en övergång tar man kontakt med klubb, agent och spelare. Vi har i Sverige haft stor rotation på spelare som provspelat för flera klubbar. Så vi jobbar också med agenter som vill placera spelare i svenska klubbar. Det gäller mest spelare från utlandet. Agenterna kommer till oss och vi får mängder med tips om bra spelare som skulle vara perfekta för Djurgården. Då måste vi sätta oss ned och värdera om det är värt att följa upp. En del spelare avskriver man

Vi vill självklart ha ett så bra lag som möjligt så vi letar efter färdiga spelare och även spelare som kan växa in i laget.

direkt. De spelare som verkar intressanta följer vi på Internet och sedan tittar man på plats och sedan om intresse fortfarande finns pratar man med klubben och spelaren.

Värvningspolicy?

–Ja vi har skissat på viktiga kriterier som vi vill att en spelare ska ha. Vi vill självklart ha ett så bra lag som möjligt så vi letar efter färdiga spelare och även spelare som kan växa in i laget. I det spelsystem vi spelar så krävs det oerhört mycket av en spelare som spelar centralt i anfallet eller på mittfältet. Han måste vara oerhört kreativ för att passa i vårt spelsystem. Personlighet väger vi också in i värvningar, men policyn får inte bli för stelbent så att vi ska behöva missa en bra spelare. Men en bra personlighet är något som vi tittar mycket på.

Vilken är din drömvärvning (kan vara orealistisk)?

–Klart man skulle vilja ha stora stjärnspelare i Sverige och Djurgården. Till exempel Figo, som ju har anknytning till Sverige, men min drömvärvning behöver faktiskt inte vara namnkunnig utan det kan vara den spelare som ska överraska positivt så att vi når ytterligare framgångar för Djurgården. Hur ser du på samarbetsklubbar så som Åtvidaberg? Är det något Djurgården kommer att jobba vidare med?

–Det är ett långsiktigt arbete att få unga spelare att utvecklas i en miljö som passar dem. Nu har det gått två år och det är ingen lätt väg att vandra för en junior som vill nå Djurgårdens A-trupp. Åtvidaberg har lyckats bra sportsligt i år, men det krävs att någon spelare lyckas lite extra för att samarbetet ska bli lyckat och utvecklas i rätt riktning.

Hur ska Djurgården få fram fler talanger som Patrick Amoah?

–Vi måste jobba och satsa på en bra verksamhet med bra ledare kring våra P15/P16 lag samt med juniorerna. Det kräver ett arbete som samstämmer med A-lagets spelidé. Tränarna ska arbeta tillsammans och våga testa unga spelare tidigt i till exempel utvecklingslaget. Det är viktigt att ha tålmod och Patrick Amoah har lyckat perfekt att kombinera skola och hans talang som fotbollsspelare. Det är viktigt att det fungerar både på och utanför planen.

Finns det talanger i Sverige? Det känns som om de allsvenska klubbarna tittar mer på hemvändare och utländska spelare?

–Det finns självklart talanger, men det som är viktigast är att tålmodet hos klubbarna saknas. Det är det kortsiktiga målet att hålla sig kvar i Allsvenskan som prioriteras. Man måste rädda situationen här och nu och då vågar man inte släppa fram unga spelare. Istället har man värvat dyra utländska spelare som inte tillfört svensk fotboll någonting. Det brukar medföra stora kostnader, så på sikt

**BOSSE ANDERSSON
OM DIFs FRAMTID**



måste allsvenska klubbar låta egna unga spelare få chansen för att verksamheten ska gå runt. Spelarna får heller inte se spel i Allsvenskan som en kortsiktig grej utan någonting mer långsiktigt. Spelarna i Allsvenskan är ju faktiskt heltidsproffs.

Kommer det att anställas någon tränare till nästa säsong som komplement till Rehn?

–Den processen är igång och Kjell Jonevret kom in i hetluften direkt så Kjell fick en intensiv start, men nu börjar vi förberedelserna för ledarstaben 2005 och vi tittar på en lösning med ytterliggare en tränare som ett komplement till Stefan Rehn och Kjell Frisk och där Kjell Jonevret är en headcoach/sportchef. Det är för tidigt att säga några namn, men arbetet har påbörjats.

Vissa hävdar att det inte gjordes en läkarundersökning på Sören Larsen men det stämmer väl inte?

–Sören Larsen spelade 31 av 33 matcher i Danmark förra säsongen i Frem. Innan vi gjorde klart med Sören gjorde vi en läkarundersökning. Sedan gjorde vi även en extra förstärkt läkarundersökning med magnet röntgen med mera innan affären blev klar. Han spelade ett fåtal minuter mot Juventus och det är olyckligt för Djurgården och framförallt för Sören Larsen, men vi har gjort alla tester vi har kunnat göra och vi

hoppas att Sören kommer kunna tillföra mycket till Djurgården när han är fullt frisk.

Framtiden?

–Vi är väl förberedda inför 2005. Vi tycker vi har en bra trupp som kommer att fungera långsiktigt och vi har ambitioner att krydda truppen med spelare som kan växa in i laget. Vi har en grund som vi tror mycket på. I Allsvenskan går många spelare runt bland lagen och de senaste åren har många spelare lanserats till många olika allsvenska klubbar och det är inte många som lyckats. Hemvändare och utländska spelare har haft svårt att blomma ut eller att vara de profiler som Allsvenskan behöver. Några i Kalmar har lyckats men framförallt är det några unga spelare som klivit fram denna säsong Holmén i Elfsborg, Amoah i Djurgården, Dahlberg i Sundsvall, Dusan Duiric i Halmstad och givetvis Rosenberg som blir skyttekung i Halmstad.

–I är har vi testat mycket som tidigare var frågetecken och nu ser framtiden ljus ut med spel på Stadion. Förhoppningsvis blir det klart inom kort och jag ser fram mot nästa säsong med en positiv stämning på planen och på läktaren, men först ska vi vinna ikväll samt Svenska Cupen sen är det fullt fokus på 2005.

Av **Tomas af Geijerstam**

DET BLÅSER KALLA VINDAR över Stockholmsfotbollen just nu. Med ett AIK som med största sannolikhet blir degraderat, och med varken Djurgården eller Hammarby bland de fyra främsta lagen ser det riktigt mörkt ut. Publiktrenden pekar nedåt, och senaste tvillingderbyt mellan AIK och Djurgården lockade futtiga 18 000 åskådare. Den sämsta derbysiffran sedan 1996(!). Detta sker i samtid med NHL-lockouten som gör Elitserien till världens bästa hockeyliga. Är vändningen i kampen om intresset ett faktum?

En snabbtitt i den dagliga sportblaskan ger ett rungande ja – i svaret på ovanstående frågeställning. I skrivande stund är det dagen efter derby, och det är även dagen efter att tre elitseriematcher ägt rum. Endast ett lag med Stockholmsanknytning, Södertälje SK, spelade elitseriematch. Facit är sju sidor hockey kontra två sidor derbyläsning. Går vi tillbaka ett eller två år fanns det till och med något som hette derbybilaga. En egen tidning för det som då var det största idrottsevenemanget för stockholmarna.

I DAGSLÄGET ÄR DET SVÅRT att se hur allvarlig situationen är. Det är mycket möjligt att nästa års allsvenska får en stockholmsdominans igen, och att intresset vänder. Men de tendenser som nu visar sig är att sötebrödsdagarna då publiken kom av sig självt, är över. Man ska smida medan järnet är varmt heter det. I dagsläget har järnet svalnat och det man då frågar sig är; vad gjorde vi medan Allsvenskan glödde? Publikstormningen i slutet av 90-talet förde med sig större inkomster och storbildsskärmar på arenorna – men vad mer? Dagens allsvenska klubbar fruktar för att vinna SM-guld då det kostar mer än smakar. Spelare pratar fortfarande lika högljutt om att bli »proffs«, vilket allt som oftast innebär att komma till en liga med sämre publiksnitt och likvärdig kvalitet (läs Danmark och Grekland och Italienska Serie B). De allsvenska klubbarnas frammarsch i Europa slutar troligen återigen med ett knivhugg i hjärtat för oss som önskar svensk klubbblagsfotboll högre status ute på kontinenten. Det är nästan så att man börjat känna hopplöshet.

En frågeställning som för mig är självklar, men som tro det eller ej aldrig kommit på tal är – vad är allsvenskans vision? Vad vill vi med ligan? Kan vi klättra på UEFA:s ranking och bli en liga att räkna med? Lacke och alla de andra från förbundet tycks inte bry sig. Det jag vill höra är tydliga målsättningar, framtagna i samfund med de allsvenska klubbarna. Det kan vara en femårsplan eller tioårsplan där vissa mål ska uppfyllas. Och för att målen ska uppfyllas krävs åtgärder. Nummer ett

Man ska smida medan järnet är varmt heter det. I dagsläget har järnet svalnat och det man då frågar sig är; vad gjorde vi medan Allsvenskan glödde?



bör vara prispengar. Dagens allsvenska har alltså lag som inte vill vinna SM-guld.

ÄVEN OM DJURGÅRDEN INTE ÄR en av dessa så har vår käre ordförande Bo Lundquist tydligt deklarerat att guld är en förlustaffär. Inte en krona får man ut av att stå överst på prispallen. Då är det inte så konstigt om hälften av »guldtruppen« försvinner till nästa års Europacupspel. Resultatet blir att det lag som representerar Sverige i Europa, inte är av samma kvalitet som det som vann Allsvenskan året innan. Lösningen bör vara en prissumma – skänkt av Svenska Fotbollförbundet alternativt en storsponsor. Pengarna går framförallt till att behålla den trupp som är Sveriges bästa, vilket i sin tur leder till bättre resultat i Europa. Kedjereaktionen blir fler Uefa-poäng som leder till ökad status på ligan. Ju högre status ligan har, desto mer kan vi ta betalt för våra bästa spelare. Just spelarförsäljningar är en tydlig indikation på hur högt en liga står sig. Notera att Djurgården fick 15 miljoner för Isaksson. Bröndby fick 18 miljoner för Mattias Johnsson, 32. Nu svävade jag iväg med en faktor för att göra ligan bättre. Det finns betydligt fler åtgärder. Huvudsaken är att det finns en vision och en vilja att komma framåt.

Av Niklas Jungstedt

VAD ÄR VISIONEN?

DJURGÅRDENS IF HUV



VOL
for li

Quesada
www.quesada.se



WUDSPONSORER 2004



CHILDHOOD
WORLD CHILDHOOD FOUNDATION

VO
fe

STADIUM®



Adecco

DE SÅG EN OAVBRUTET ROTERANDE GRUPP allsidiga individualister, som när som helst kunde ta på sig varandras uppgifter i laget. Lika lättsinnigt liberalt ungefär, som den holländska droglagstiftningen.

Det kallades totalfotboll och det praktiserades under en gyllene period då Hollands spelgeni hette Johan Cruyff och den främsta klubben hemmavid – nu som då – strängt taget hette Ajax.

Totalfotbollen, virvelvinden, kunde aldrig sammanfattas i någon meningsfull sifferkombination. Den var allihop och samtidigt ingen av dem.

Ändå lyckades totalfotbollen inte segra i de VM-slutspel där den bedårade publiken och analytikerna, i Västtyskland 1974 och Argentina 1978. I finalerna tog de bägge värdnationerna hem pokalen.

Många sätter nog fortfarande likhetstecken mellan holländsk fotboll och den där virvelvinden. Men redan 1978 visade den sig vara något av en optisk villa. Utan Cruyff saknade Holland den där slutgiltiga inspirationen.

Det verkade tyngre, långsammare. En argentinsk journalist kallade föraktfullt brödraparet och styrkepaketen van der Kerkhof för »rugbyspelare«. Av detta kan man lära att varje taktik är beroende av sina nyckelspelare, i synnerhet den så kallade totalfotbollen.

DET HOLLÄNSKA LANDSLAGET har strängt taget alltid varit mer uppbyggt i teorin, än vad det har presterat i praktiken. Våldigt många semifinaler har det blivit – senast i sommarens EM – många tredjeplatser i historien, men bara en enda seger i en mästerskapsturnering. Holland blev Europamästare i Västtyskland 1988, med ett lika klassiskt lag som det från 70-talet. Mest minnesvärt inte bara för holländare var Marco Van Bastens hat-trick mot England (3-1), och hans betagande vackra avgörande mål mot Sovjetunionen i finalen (2-0).

För holländarna betydde också vinsten mot Västtyskland särskilt mycket.

Den holländska författaren och fotbollsjournalisten Simon Kuper har ägnat spaltkilometer åt fenomenet underpresterande med rubriken »därför vinner aldrig Holland«.

Och visst borde det gå bättre för landslaget om man beak-

Säg holländsk fotboll och under en period såg åtminstone motståndarna framför sig en hotfull virvelvind i ilsket orange.

tar förutsättningarna. De vertikalt välorganiserade, ekonomiskt förhållandevis friska och internationellt framgångsrika klubbarna. Den sedan 50-talet efter några födslovändor väl fungerande professionalismen. Den sedan 1960 brutna isen för spelare från den dåvarande holländska kolonin Surinam (självständigt 1975). Humprey Mijns hette pionjären, spelade fem landskamper och följdes av flera.

Men senare har det också blivit oro i leden, när spelare med rötter i kolonierna ansett sig diskriminerade och utsatta för rasism av okänsliga förbundskaptener och lagkamrater.

Och den resultatmässigt största förnedringen kom när Holland slogs ut i EM-kvalet 1963 – av Luxemburg.

BÅDE DEN SPORTSLIGA HISTORIEN och historien själv kan bli en börda, när man hellre minns det vackra än det mer besvärande. Så behövdes exempelvis än en gång Simon Kuper för att påvisa den mindre smickrande historien om den holländska antisemitismen före och under det andra världskrigets ockupation. I *Ajax: The Dutch, the War (Ajax: holländarna, kriget)* berättar han om de nazistiska samarbetsmännen i denna den mest framgångsrika holländska klubben någonsin. Inte minst om lagkaptenen Joop Pelser som gärna bistod ockupanterna med adresser till judiska medborgare. Och om mittbacken Foeke Kermer, som personligen medverkade till fängslande och tortyr av 50 judiska landsmän.

Men det är klart. Själva minns vi ju hellre Cruyff, Van Basten och Gullit än att den 54-faldige landslagsmannen Gejus van der Meulen dömdes till fängelse 1947, efter att ha varit läkare i nazistiska SS.

Och hellre Ajax osannolika internationella framgångstabell 246 spelade, 133 vunna, 45 oavgjorda och endast 68 förlorade matcher, än att Holland faktiskt gick till VM 1974 på en domartabbe. En linjeman vinkade felaktigt för offside när Belgien gjorde mål i den avgörande kvalmatchen.

Och hellre föreställer man sig Bep Bakhuis omtalade sprängnick i 9-3-segern mot Belgien 1934 – »den vackraste någonsin!« – än man vill betänka dagens ibland obehagliga antisemitiska läktarutfall mot just Ajax (!), eller att Holland faktiskt har ett inte obetydligt huliganproblem.

Men som sagt. Är man bara lycklig ägare av några videor från matcher med Van Basten-generationen eller Cruyff-generationen inblandade är det bara att knäppa på. Man glömmer snabbt allt annat än holländsk fotboll som en magiskt lycklig orange virvelvind.

Av Eva af Geijerstam

**TUNGVIKTARE
UTAN VM-TITEL**



RUBRIKEN ÄR BARA DELVIS sann – med de förutsättningar som råder kan Djurgården mycket väl vinna kvällens match mot ett FC Utrecht som förmodligen vilar flera ordinarie spelare. Men som vi väl alla vet spelar det ingen som helst roll för fortsättningen – såvida inte nu Djurgården skulle chocka med en femmålsseger.

Med sina fyra mål mot noll avgjorde holländarna i praktiken dubbelmötet redan den 16:e september, på Stadium Galgenwaard i Utrecht. Efter chockstarten med 1-0 redan i andra spelminuten rullade det holländska maskineriet på och stannade inte förrän resultattavlan visade 4-0.

Ett nederlag för Djurgården, men också för svensk fotboll. Och även om det delvis berodde på att DIF hade en dålig dag och Utrecht en bra (»fantastic performance«, skrev deras officiella hemsida) är det svårt att blunda för den uppenbara skillnaden i kvalitet – avslöjad gång efter gång.

Det verkar vara svårt för många att acceptera klasskillnaden. Svarta rubriker följer de svenska lagens uttag ur Europaspelet, även då man fallit mot lag som på papperet är betydligt bättre. Att Malmö får skit för sin usla insats mot irländska amatörlaget Cork City är helt OK, men bara kvällspressen och de mest inrökta Kvarnen-besökarna kan seriöst tro på avancemang för Hammarby mot världslaget Villarreal.

Den holländska ligan är, som de flesta är medvetna om, betydligt bättre än den svenska. Utrechts status i Holland är ungefärligen motsvarande den Djurgården för närvarande upprätthåller i Sverige – ett mittenlag, dock närmare toppen än botten.

Sett i det ljuset är det svårt att förundras över att holländarna programenligt vinner klart hemma. Allt annat hade varit en skräll.

VARFÖR ÄR DÅ EREDIVISIE så mycket bättre än Allsvenskan? Länderna har ju trots allt liknande antal invånare, och holländsk fotbollshistoria är ett mer eller mindre svart kapitel fram till 1960-talet. Det finns inga givna orsaker till varför Holland skulle kunna hålla sig med en klart bättre fotbollsliga än Sverige.

Det enda givna svaret är positionen i klubbfotbollens näringskedja. Holland är ett klass 3-land, det vill säga en i gruppen ligor som normalt sett inte säljer sina bästa spelare

Ett mittenlag i holländska Eredivisie slår ett mittenlag i Allsvenskan på åtta av tio försök. Tyvärr.

**DÄRFÖR FÖR-
LORAR VI I DAG**

annat än till någon av de tre stora – Serie A, Primera Division och Premier League (klass 4).

Sverige tillhör klass 2, vilket betyder att våra toppspelare en efter en lämnar landet för länder som just Holland. Att spelare går över två klasser, direkt till Italien till exempel, hör numera till ovanligheterna – inte minst manifesterat av Kim Källströms och Andreas Isakssons flyttar till Frankrike (3) och Rennes.

Det är svårt att som liga lyckas kliva upp en nivå. Just nämnda process med snabba transfers av de bästa spelarna förstör de goda intentioner som finns. Det räcker inte heller, som så många hävdar, att man får ett lag som fullständigt dominerar den inhemska ligan. Det kan visserligen ge just det laget bättre förutsättningar att nå bra resultat, men i längden står ligan och trampar på samma ställe. De andra lagen tenderar också (Norge) att försämrans om ett lag dominerar alltför länge.

SÅ VAD KAN MAN DÅ GÖRA som ett »litet« fotbollsland? Jodå, det finns en del. I grunden handlar det givetvis om att förbättra de ekonomiska förutsättningarna. I längden får man det man betalar för, såväl i verkliga livet som i fotbollsvärlden. Djurgårdens guldbygge 2002-03 innehöll visserligen en hel del unga talanger, men det var knappast någon budgetsatsning som lade Sverige för sina fötter och knäckte FC Köpenhamn.

En intressant satsning görs i Danmark, där de fördelaktiga skattereglerna kombinerat med ett litet antal lag (12) och fler matcher (33) än i Sverige ger klubbarna möjlighet att hålla en markant högre lönenivå. Lite i smyg håller Danmark på att ta steget upp från klass 2 till 3 – vilket vore en revolution inom den nordiska fotbollen (och en tänkbar katastrof för Sverige).

Hur det utvecklar sig blir spännande att följa.

Det gäller för svensk klubbfotboll att slänga sig på tåget, och det med fart. I dag, sedan DIF fallit tillbaka, finns bara en riktigt satsande klubb i Sverige – blivande mästarna Malmö FF. Där skiter Hasse Borg i jantelagen och slänger Zlatanpengar efter varenda klassspelare han ser (eller tror sig se). Om det är rätt melodi för framtiden återstår att se, intressant är det i alla fall.

Det finns dock en hel del andra svenska klubbar som har det som krävs för att ta upp kampen. Djurgården, IFK Göteborg och nedflyttningskandidaten AIK är väl de tre som i första hand har traditionen och underlaget för att försöka.

En sådan kamp vore lysande för svensk fotboll. Just nu står klubbarna vid ett vägval – antingen kavlar man upp ärmarna och ger sig f-n på att hänga med tåget, eller så ger man upp och fortsätter att göra upp om SM-guldet på en alltmer devalverad bakgård. Och eventuellt piffa upp hösten genom

att åka ur Uefa-cupen i omgång ett.

Mot FC Utrecht, till exempel.

Av Viktor Barth-Kron

FC UTRECHT

BORTALAG





»ETT DRÖMRESULTAT«

Berätta hur du uppfattade matchen mot Djurgården i Holland.

–Ja, vi fick ju verkligen en drömöppning med ett ganska tur-
ligt mål efter bara några minuter. Det kändes precis som den
start vi behövde och ville ha för då fick Djurgården mer press på
sig eftersom de gärna ville ha ett mål på bortaplan. När vi sedan
fick 2–0 började det kännas riktigt bra även om DIF var nära
att kvittera i början av andra halvlek. Men tack vare våra mål
lyckades vi skapa mer ytor för oss och det utnyttjade vi, speciellt
på kanterna där våra yttrar var involverade i de flesta målen.
Några speciella spelare i ditt lag du vill berömma lite extra?

–En spelare jag tyckte skötte sig riktigt bra är Stefaan
Tanghe som dominerade matchen enligt mig, och han gjorde ju
även två av våra mål.

Hur känns det inför kvällens match?

–Vi har ju inte kommit hit till Sverige med inställningen att
vi redan gått vidare även om vi har ett väldigt bra resultat med
oss från hemmaplan. Men jag har mycket svårt att tro att vi
kommer tappa det här. 4–0 i första matchen är ju trots allt ett
drömresultat i sådana här sammanhang.

Av Joachim Ljungh



HALVÄGS TILL GRUPPSPEL

2:a kvalomgången till Uefacupen

	1:a/2:a/totalt
AC Omonia (Cypern)-PFC CSKA Sofia (Bulgarien) (aet)	1-1/1-3/2-4
SV Pasching (Österrike)-FC Zenit St. Peterburg (Ryssland) (ag)	3-1/0-2/3-3
FK Buducnost Banatski Dvor (Serb. Mont.)-NK Maribor (Slovenien) (ag)	1-2/1-0/2-2
NK Zeljeznicar (Bosn. Herzeg.)-PFC Litex Lovech (Bulgarien)	1-2/0-7/1-9
NK Dinamo Zagreb (Kroatien)-NK Primorje (Slovenien)	4-0/0-2/4-2
Gençlerbirliği SK (Turkiet)(ag)-HNK Rijeka (Kroatien)	1-0/1-2/2-2
PFC Levski Sofia (Bulgarien)-FK Modrica (Bosnien Herzevovina)	5-0/3-0/8-0
Hapoel Bnei Sakhnin FC (Israel)-FK Partizani (Albanien)	3-0/3-1/6-1
FK Zeleznik (Serbien Montenegro)-FC Steaua Bucuresti (Rumänien)	2-4/2-1/4-5
Újpesti TE (Ungern)-Servette FC (Schweiz)	3-1/2-0/5-1
FC Metalurh Donetsk (Ukraina)-FC Tiraspol (Moldavien)	3-0/2-1/5-1
FC Tbilisi (Georgien)-Legia Warszawa (Polen)	0-1/0-6/0-7
KS Amica Wronki (Polen)-Budapest Honvéd FC (Ungern)	1-0/0-1/1-1 (5-4p)
Glentoran FC (Nordirland)-IF Elfsborg (Sverige)	0-1/1-2/1-3
KSK Beveren (Belgien)-FC Vaduz (Liechtenstein)	3-1/2-1/5-2
Odd Grenland (Norge)-FK Ekranas (Litauen)	3-1/1-2/4-3
FK Ventspils (Lettland) (ag)-Brøndby IF (Danmark)	0-0/1-1/1-1
Hammarby (Sverige)-ÍA Akranes (Island)	2-0/2-1/4-1
Stabæk IF (Norge)-FC Haka (Finland)	3-1/3-1/6-2
FK Bodø/Glimt (Norge)-FC Levadia Tallinn (Estland)	2-1/1-2/3-3 (8-7p)
FH Hafnarfjörður (Island)-Dunfermline AFC (Skottland)	2-2/2-1/4-3
FK Žalgiris Vilnius (Litauen)-Aalborg BK (Danmark)	1-3/0-0/1-3
Östers IF (Sverige)-FKH Liepajas Metalurgs (Lettland) (ag)	2-2/1-1/3-3
FC Otelul Galati (Rumänien)-FK Partizan (Serbien Montenegro)	0-0/0-1/0-1
AEK Larnaca FC (Cypern)-Maccabi Petach-Tikva FC (Israel)	3-0/0-4/3-4
FC Terek Grozny (Ryssland)-Lech Poznan (Polen)	1-0/1-0/2-0
SK Slavia Praha (Tjekkien)-FC Dinamo Tbilisi (Georgien) (ag)	3-1/0-2/3-3
SK Rapid Wien (Österrike)-FC Rubin Kazan (Ryssland)	0-2/3-0/3-2
FC Illychivets Mariupil (Ukraina)-FK Austria Wien (Österrike)	0-0/0-3/0-3
FK Dukla Banská Bystrica (Slovakien)-FC Wil 1900 (Schweiz)	3-1/1-1/4-2
FC Nistru Otaci (Moldavien)-SK Sigma Olomouc (Tjekkien)	1-2/0-4/1-6
FC Artmedia Petržalka (Slovakien)-FC Dnipro Dnipropetrovsk (Ukraina)	0-3/1-1/1-4

1:a omgången Uefacupen

	1:a
Grazer AK (Österrike)-PFC Litex Lovech (Bulgarien)	5-0
FC Metalurh Donetsk (Ukraina)-S.S. Lazio (Italien)	0-3
FK Bodø/Glimt (Norge)-Besiktas JK (Turkiet)	1-1
Shelbourne FC (Irland)-Lille (Frankrike)	2-2
Heart of Midlothian FC (Skottland)-SC Braga (Portugal)	3-1
FK Austria Wien (Österrike)-Legia Warszawa (Polen)	1-0
FK Dukla Banská Bystrica (Slovakien)-SL Benfica (Portugal)	0-3
FK Partizan (Serbien Montenegro)-FC Dinamo Bucuresti (Rumänien)	3-1
Parma AC (Italien)-NK Maribor (Slovenien)	3-2
Real Zaragoza (Spanien)-SK Sigma Olomouc (Tjekkien)	1-0
Sporting Clube de Portugal (Portugal)-SK Rapid Wien (Österrike)	2-0
Newcastle United FC (England)-Hapoel Bnei Sakhnin FC (Israel)	2-0
FC Steaua Bucuresti (Rumänien)-PFC CSKA Sofia (Bulgarien)	2-1
Wisla Kraków (Polen)-FC Dinamo Tbilisi (Georgien)	4-3
FC Utrecht (Holland)-Djurgårdens IF (Sverige)	4-0

EUROPACUPEN 1955-56

Första omgången

Djurgårdens IF-Gwardia Warszawa 0-0

Gwardia Warszawa-Djurgårdens IF 1-4

(Målskyttar DIF: Eriksson 5, 17, 22, Sandberg 29)

Kvartsfinal (Båda matcherna spelades i Skottland)

Djurgårdens IF-Hibernian 1-3

(Målskytt DIF: Eklund 1)

Hibernian-Djurgårdens IF 1-0

INTERTOTOCUPEN 1963-64

Rapid Wien-Djurgårdens IF 3-1

Djurgårdens IF-Rapid Wien 0-3

PSV Eindhoven-Djurgårdens IF 2-0

Djurgårdens IF-PSV Eindhoven 0-1

VfR Neumünster-Djurgårdens IF 2-1

Djurgårdens IF-VfR Neumünster 4-2

Rapid Wien 6 5 0 1 17-6 10

PSV Eindhoven 6 4 0 2 11-10 8

VfR Neumünster 6 2 0 4 9-14 4

Djurgårdens IF 6 1 0 5 6-13 2

MÄSSCUPEN 1964-65

Manchester United-Djurgårdens IF 6-1

(Målskytt DIF: B Johansson, 8)

Djurgårdens IF-Manchester United 1-1

(Målskytt DIF: Hans Karlsson, 89)

INTERTOTOCUPEN 1965-66:

Gruppspel

Fortuna 54 Geleen-Djurgårdens IF 3-0

Djurgårdens IF-Fortuna 54 Geleen 0-1

FC Kaiserslautern-Djurgårdens IF 0-3

Djurgårdens IF-FC Kaiserslautern 1-1

Grasshopper-Club-Djurgårdens IF 4-2

Djurgårdens IF-Grasshopper-Club 3-2

Fortuna 54 Geleen 6 5 0 1 10-3 10

FC Kaiserslautern 6 2 2 2 8-10 6

Djurgårdens IF 6 2 2 3 9-11 5

Grasshopper-Club 6 1 1 4 10-13 3

EUROPACUPEN 1965-66

Första omgången

Djurgårdens IF-Levski Sofia 2-1

(Målskytt: H Nilsson 40, 63)

Levski Sofia-Djurgårdens IF 6-0

MÄSSCUPEN 1966-67

Djurgårdens IF-Lokomotive Leipzig 1-3

(Målskytt DIF: Peder Persson 60)

Lokomotive Leipzig-Djurgårdens IF 2-1

(Målskytt DIF: Wieståhl 69)

INTERTOTOCUPEN 1967-68

Gruppspel

Zagłębie Sosnowiec-Djurgårdens IF 4-1

Djurgårdens IF-Zagłębie Sosnowiec 1-2

Schalke 04-Djurgårdens IF 2-0

Djurgårdens IF-Schalke 04 4-1

Tirol Innsbruck-Djurgårdens IF 2-0

Djurgårdens IF-Tirol Innsbruck 0-7

Zagłębie Sosnowiec 6 5 0 1 14-7 10

Schalke 04 6 3 1 2 7-7 7

Tirol Innsbruck 6 2 1 3 15-10 5

Djurgårdens IF 6 1 0 5 6-18 2

EUROPACUPEN 1967-68

Gornik Zabrze-Djurgårdens IF 3-0

Djurgårdens IF-Gornik Zabrze 0-1

INTERTOTOCUPEN 1968-69

Gruppspel

Djurgårdens IF-Werder Bremen 3-4

Werder Bremen-Djurgårdens IF 1-3

Djurgårdens IF-VSS Kosice 0-1

VSS Kosice-Djurgårdens IF 3-2

Djurgårdens IF-Szombierki Bytom 4-2

Szombierki Bytom-Djurgårdens IF 3-1

VSS Kosice 6 5 0 1 12-6 10

Szombierki Bytom 6 4 0 2 12-9 8

Djurgårdens IF 6 2 0 4 12-14 4

Werder Bremen 6 1 0 5 6-13 2

INTERTOTOCUPEN 1969-70

Gruppspel

Zagłębie Sosnowiec-Djurgårdens IF 3-0

Djurgårdens IF-Zagłębie Sosnowiec 2-1

SV Furth-Djurgårdens IF 1-1

Djurgårdens IF-SV Furth 1-3

Wiener SC-Djurgårdens IF 6-0

Djurgårdens IF-Wiener SC 5-2

Zagłębie Sosnowiec 6 3 1 2 8-6 7

SV Furth 6 2 3 1 7-5 7

Wiener SC 6 2 1 3 14-11 5

Djurgårdens IF 6 2 1 3 9-16 5

INTERTOTOCUPEN 1970-71

Gruppspel

Union Teplice-Djurgårdens IF 3-1

Djurgårdens IF-Union Teplice 1-2

Twente Enschede-Djurgårdens IF 4-1

Djurgårdens IF-Twente Enschede 2-2

Hannover 96-Djurgårdens IF 1-1

Djurgårdens IF-Hannover 96 2-1

Union Teplice 6 4 1 1 19-9 9

Twente Enschede 6 2 3 1 13-12 7

Djurgårdens IF 6 1 2 3 8-13 4

Hannover 96 6 0 4 2 8-14 4

INTERTOTOCUPEN 1971-72

Gruppspel

Austria Salzburg-Djurgårdens IF 1-1

Djurgårdens IF-Austria Salzburg 0-3

Inter Bratislava-Djurgårdens IF 1-2

Djurgårdens IF-Inter Bratislava 2-3

Grasshopper-Club-Djurgårdens IF 0-2

Djurgårdens IF-Grasshopper-Club 1-0

Austria Salzburg 6 5 1 0 16-3 11

Djurgårdens IF 6 3 1 2 8-8 7

Inter Bratislava 6 2 0 4 17-16 4

Grasshopper-Club 6 1 0 5 7-21 2

UEFA-CUPEN 1971-72

Första omgången

OFK Belgrad-Djurgårdens IF 4-1

(Målskytt DIF: Renberg)

Djurgårdens IF-OFK Belgrad 2-2

(Målskyttar DIF: Renberg, Sjöberg)

INTERTOTOCUPEN 1972-73

Gruppspel

Slovan Bratislava-Djurgårdens IF 4-1

Djurgårdens IF-Slovan Bratislava 2-3

Wien-Djurgårdens IF 3-0

Djurgårdens IF-Wien 1-3

FC Zürich-Djurgårdens IF 0-0

Djurgårdens IF-FC Zürich 2-1

Slovan Bratislava 6 5 0 1 16-7 10

Vienna 6 2 2 2 9-10 6

FC Zurich 6 1 3 2 8-8 5

Djurgårdens IF 6 1 1 4 6-14 3

INTERTOTOCUPEN 1973-74

Gruppspel

Union Teplice-Djurgårdens IF 1-1

Djurgårdens IF-Union Teplice 1-6

Austria Klagenfurt-Djurgårdens IF 2-0

Djurgårdens IF-Austria Klagenfurt 2-0

Naestved IF-Djurgårdens IF 0-1

Djurgårdens IF-Naestved IF 1-1

Union Teplice 6 4 1 1 15-9 9

Austria Klagenfurt 6 3 0 3 9-9 6

Djurgårdens IF 6 2 2 2 6-10 6

Naestved IF 6 1 1 4 8-10 3

INTERTOTOCUPEN 1974-75

Gruppspel

Hamburger SV-Djurgårdens IF 2-0

Djurgårdens IF-Hamburger SV 1-3

Vitoria Guimaraes-Djurgårdens IF 5-0

Djurgårdens IF-Vitoria Guimaraes 3-1

Neuchatel Xamax-Djurgårdens IF 1-1

Djurgårdens IF-Neuchatel Xamax 4-2

Hamburger SV 6 5 0 1 14-6 10

Vitoria Guimaraes 6 4 0 2 15-8 8

Djurgårdens IF 6 2 1 3 9-14 5

Neuchatel Xamax 6 0 1 5 7-17 1

UEFA-CUPEN 1974-75

Start Kristiansand-Djurgårdens IF 1-2

(Målskyttar DIF: Harry Svensson, Skotte)

Djurgårdens IF-Start 5-0

(Målskyttar DIF: Skotte, Stenbäck,

Kjell Karlsson (2), Samuelsson)

Andra omgången

Djurgårdens IF-Dukla Prag 0-2

Dukla Prag-Djurgårdens IF 3-1

(Målskytt DIF: H Svensson)

CUPVINNARCUPEN 1975-76

Första omgången

Wrexham-Djurgårdens IF 2-1

(Målskytt DIF: Krantz, 52)

Djurgårdens IF-Wrexham 1-1

(Målskytt DIF: Löfvors)

INTERTOTOCUPEN 1976-77

Sturm Graz-Djurgårdens IF	1-0
Djurgårdens IF-Sturm Graz	3-0

St.Gallen-Djurgårdens IF	0-0
Djurgårdens IF-St.Gallen	3-2

ROW Rybnik-Djurgårdens IF	5-2
Djurgårdens IF-ROW Rybnik	3-0

Djurgårdens IF	6	3	1	2	11-8	7
Sturm Graz	6	3	1	2	8-8	7
St.Gallen	6	2	2	2	9-8	6
ROW Rybnik	6	2	0	4	10-14	4

UEFA-CUPEN 1976-77

Första omgången	
Feyenoord-Djurgårdens IF	3-0
Publik: 9 637	
Djurgårdens IF-Feyenoord (Målskytt DIF: K Karlsson 2, Stenbäck 51).	2-1
Publik: 1 737	

TIPSCUPEN 1989-90

Gruppspel	
Naestved IF-Djurgårdens IF	0-2
Djurgårdens IF-Naestved IF	1-2

Djurgårdens IF-Stuttgarter Kickers	0-1
Stuttgarter Kickers-Djurgårdens IF	0-0

Stal Mielec-Djurgårdens IF	1-0
Djurgårdens IF-Stal Mielec	1-4

Naestved IF	6	2	3	1	13-9	7
Stuttgarter Kickers	6	1	5	0	5-4	7
Stal Mielec	6	2	3	1	9-10	7
Djurgårdens IF	6	1	1	4	4-8	3

CUPVINNARCUPEN 1989-90

Första omgången	
Union Luxembourg-Djurgårdens IF	0-0
Djurgårdens IF-Union Luxembourg	5-0
(Målskyttar DIF: Martinsson 54, 85, Nilsson 60, Galloway 80, 90)	

Andra omgången	
Valladolid-Djurgårdens IF	2-0
Djurgårdens IF-Valladolid	2-2
(Målskyttar DIF: Skoog 41, Martinsson 56, Moreno 65, 72)	

CUPVINNARCUPEN 1990-91

Första omgången	
Fram Reykjavik-Djurgårdens IF	3-0
Djurgårdens IF-Fram	1-1
(Målskytt DIF: Martinsson 81)	

TIPSCUPEN 1991-92

Gruppspel	
B 1903 Köpenhamn-Djurgårdens IF	2-3
Djurgårdens IF-B 1903 Köpenhamn	1-2

Austria Wien-Djurgårdens IF	1-0
Djurgårdens IF-Austria Wien	1-2
RH Cheb-Djurgårdens IF	1-0
Djurgårdens IF-RH Cheb	0-0

B 1903 Kobenhavn	6	5	0	1	13-5	10
Austria Wien	6	4	0	2	9-8	8
Djurgårdens IF	6	1	1	4	5-8	3
RH Cheb	6	1	1	4	2-10	3

TIPSCUPEN 1996-97

Gruppspel	
Linzer-Djurgårdens IF	2-0
Djurgårdens IF-Apol Limassol	8-0
Werder Bremen-Djurgårdens IF	3-2
Djurgårdens IF-B68 Toftir	5-1

Linzer ASK	4	4	0	0	11-1	12
Werder Bremen	4	3	0	1	8-5	9
Djurgårdens IF	4	2	0	2	15-6	6
Apollon Limassol	4	1	0	3	4-13	3
B 68 Tofta	4	0	0	4	2-15	0

UEFA-CUPEN 2002-03

Kval	
Shamrock Rovers-Djurgårdens IF	1-3
Djurgårdens IF-Shamrock Rovers	2-0

1:a omgången	
FC Köpenhamn-Djurgårdens IF	0-0
Djurgårdens IF-FC Köpenhamn	3-1

2:a omgången	
Djurgårdens IF-Bordeaux	0-1
Bordeaux-Djurgårdens IF	2-1

CHAMPIONS LEAGUE 2003

1:a kvalomgången	
FK Partizan Belgrad-Djurgårdens IF	1-1
Djurgårdens IF-FK Partizan Belgrad	2-2

CHAMPIONS LEAGUE 2004

2:a kvalomgången	
Djurgårdens IF-FBK Kaunas	0-0
FBK Kaunas-Djurgårdens IF	0-2

3:e kvalomgången	
Juventus FC-Djurgårdens IF	2-2
Djurgårdens IF-Juventus FC	1-4

UEFA-CUPEN 2004,

1:a omgången	
FC Utrecht-Djurgårdens IF	4-0

DJURGÅRDENS HISTORIA I EUROPA

DJURGÅRDEN HAR KVALIFICERAT SIG till spel i Europacupen, Cupvinnarcupen, UEFA-cupen (tidigare Mässcupen) och Intertotocupen (tidigare Tipscupen) vid flera tillfällen. Djurgården har dock aldrig lyckats nå riktigt långt men man har mott storklubbar som Manchester United, PSV Eindhoven, FC Kaiserslautern, Werder Bremen och Hamburger SV.

Säsongen 1954-55 vann Djurgården Allsvenskan och var därför med i Europacupen på hösten 1955. Säsongen 1959 spelades Allsvenskan vår/höst och Djurgården vann Allsvenskan men efter vårsäsongen ledde IFK Göteborg serien och reglerna var då sådana att det blev dom som representerade Sverige i Europacupen som startade på hösten 1959.

1962 kom Djurgården tvåa i Allsvenskan och spelade därför i Intertotocupen 1963-

64. 1964 ledde Malmö FF Allsvenskan efter våren och var med i Europacupen medan tvåan Djurgården var med i Mässcupen. 1971-72 den bytte namn till UEFA-cupen.

Inför Europacupen 1965 ändrades reglerna om svenskt deltagande och allsvenska seriesegern 1964 innebar att laget fick vara med i Europacupen 1965-66. Djurgården var också kvalificerade för Intertotocupen som spelades under sommaruppehållet för att de europeiska tipsbolagen skulle kunna ha matcher till Stryktipset.

1965 KOM DJURGÅRDEN bara 8:a i Allsvenskan och fick inte vara med i Intertotocupen 1966-67 – men däremot i Mässcupen tillsammans med Örgryte IS som slutade på placeringen före Djurgården. 1966 vann Djurgården allsvenskan och var därför med i Europacupen 1967-68 och tillsammans med de 4 följande lagen spelade man även med i Intertotocupen 1967.

1967 avslutades Intertotocupen i och med att grupperna var färdigspelade.

1967 var Djurgården tvåa i Allsvenskan och därför med i Intertotocupen 1968. 1968 kom Djurgården fyra i Allsvenskan och var därför med i Intertotocupen 1969. Djurgårdens tredje plats i Allsvenskan 1969 innebar spel i Intertotocupen 1970. 1970 kom Djurgården trea i allsvenskan och spelade därför »Mässcupen« 1971-72, som då bytt namn till UEFA-cupen. Reglerna därefter har varit i stort sett desamma. Allsvenska seriesegraren till Europacupen, Cupvinnaren, eller som 1989, förlorande lag i svenska cupfinalen, Djurgården, till Cupvinnarcupen 1989-90 eftersom Cupsegraren Malmö FF vann Allsvenskan 1988 och alltså spelade i Europacupen.

Tvåan och trean i Allsvenskan till UEFA-cupen året därpå. Femman och sexan i Allsvenskan spelade också med i Intertotocupen kommande år – en cup som alltså inte var en cup utan endast ett gruppspel. Från och med 1977 bytte denna cup namn till Tipscupen och den fanns alltså bara för tipsbolagens skull. 1997 upphörde den.

EFTER EN ANDRAPLATSEN I 2001 i Allsvenskan fick Djurgården chansen i UEFA-cupen. Man tog sig till den 2:a omgången där franska Bordeaux blev för svårt. Guld 2002 innebar kvalspel till Champions League. Man förlorade inte mot Partizan men gick ändå inte vidare eftersom Partizan gjort fler mål på bortaplan.

o spelade från start u utväxlad
 e ersattare f från DIF
 (1:1) tid för byte Svc Svenska cupen
 - e) med CL Champions League
 * mål UEFA UEFA-cupen
 v värmad

Resultat	Position	Publik	Domare
5 Treilleborgs FF (b)	2-2	4 5 919	M Hansson
13 AIK (h)	3-1	4 32 590	P Frödfieldt
19 Helsingborgs IF (b)	1-1	4 10 254	A Frisk
25 GIF Sundsvall (h)	3-1	3 11 755	D Ståhmar
2 Landskrona BoIS (b)	0-2	6 6 387	L Sundell
5 IFK Timrå, SVC (b)	3-1	- 2 706	M Strombergsson
9 Kalmar FF (h)	0-3	7 11 308	M UkaloVIC
12 IF Elfsborg (b)	0-0	7 5 520	H Jonasson
18 IFK Göteborg (h)	1-2	8 15 079	P Frödfieldt
21 Helsingborgs IF SVC (h)	3-1	- 4 015	K Hyvärinen
24 Örgryte IS (h)	2-1	7 8 711	M Ingvarsson
2 GIF Sundsvall, SVC (h)	3-2	- 3 520	H Jonasson
7 Halmstads BK (b)	2-2	7 13 297	M Ingvarsson
14 Malmö FF (h)	0-2	7 13 380	P Frödfieldt
19 Hammarby IF (b)	0-3	9 24 165	M Ingvarsson
24 Örebro SK (h)	5-1	6 7 701	M Hansson
28 FBK Kaunas (h) CL 2:1	0-0	- 6 679	P C Balaj
31 Kalmar FF (b)	1-1	7 9 031	M Ingvarsson
4 FBK Kaunas (b) CL 2:2	2-0	- 4 000	D Tanovic
7 Landskrona BoIS (h)	1-1	8 6 998	M UkaloVIC
10 Juventus FC (b) CL 3:1	2-2	- 26 000	H Fandel
15 Halmstads BK (h)	1-1	9 11 556	M Hansson
21 Örgryte IS (b)	1-0	6 3 554	H Jonasson
25 Juventus FC (h) CL 3:2	1-4	- 32 058	G PoiI
30 Örebro (b)	2-0	6 8 103	M Ingvarsson
sep. 11 Hammarby IF (h)	1-0	6 20 750	M Ingvarsson
16 FC Utrecht (b) UEFA 1:1	0-4	- 16 000	L Pantashvili
20 Malmö FF (b)	0-2	6 18 218	P Frödfieldt
23 AIK (b)	1-1	6 18 876	P Frödfieldt
26 Treilleborgs FF (h)	5-0	5 5 448	M Strombergsson
30 FC Utrecht (h) UEFA 1:2			
okt. 4 IFK Göteborg (b)			
14 IFK Norrköping, SVC (b)			
17 IF Elfsborg (h)			
25 GIF Sundsvall (b)			
30 Helsingborgs IF (h)			

- 15. A Isaksson
- 15. D Tourray
- 30. O Wahlström
- 2. M Concha
- 3. F Stenman
- 4. E Storm
- 5. S Ottesen
- 6. T Kuivasto
- 7. J Arneng
- 8. T Hysén
- 9. G den Ouden
- 10. A Johansson
- 11. D Sjölund
- 12. M Karlsson
- 13. S Bergtoft
- 14. B Stefanidis
- 16. M Johannesson
- 17. S Larsen
- 18. N Rasck
- 19. J Dovicovic
- 19. P Cederqvist
- 20. T Backman
- 21. R Spong
- 22. A Corr Nyang
- 23. N Bapupa
- 24. R Makondele
- 25. P Amoah
- 77. A Barsom



Övre raden från vänster: **Oskar In de Betou** (naprapat), **Babis Stefanidis** (ej kvar i klubben), **Dainel Sjölund**, **Tobias Hysén**, **Andreas Johansson**, **Matias Concha**, **Patrick Amoah**, **Johan Arneng**, **Abgar Barsom**, **Henrik Andersson** (naprapat) Mellan från vänster: **Kjell Lundkvist** (materialare), **Niclas Rasck**, **Aziz Corr Nyang**, **Richard Spong**, **Kjell Frisk**, **Yannick Bapupa**, **Stefan Bergtoft**, **René Makondele**, **Inge Johansson** (styrketränare) Nedan från vänster: **Zoran Lukic** (ej kvar i klubben), **Toni Kuivasto**, **Geert den Ouden** (ej kvar i klubben), **Elias Storm**, **Andreas Isaksson** (ej kvar i klubben), **Oskar Wahlström**, **Markus Karlsson**, **Fredrik Stenman**, **Per Cederqvist** (ej kvar i klubben), **Stefan Rehn** (tränare)

Djurgårdens IF

- 15. D Tourray
- 30. O Wahlström
- 2. M Concha
- 3. F Stenman
- 4. E Storm
- 5. S Ottesen
- 6. T Kuivasto
- 7. J Arneng
- 8. T Hysén
- 10. A Johansson
- 11. D Sjölund
- 12. M Karlsson
- 13. S Bergtoft
- 16. M Johannesson
- 17. S Larsen
- 18. N Rasck
- 19. J Dovicovic
- 20. T Backman
- 21. R Spong
- 23. N Bapupa
- 24. R Makondele
- 25. P Amoah
- 77. A Barsom

FC Utrecht

- 1. J Terol
- 12. R Ponk
- 30. M Vorm
- 2. T Cornelisse
- 3. J Zuidam
- 4. D di Tomaso
- 5. E Shew-Atjon
- 6. J-P de Jong
- 7. D Douglas
- 8. J Broerse
- 9. H van de Haar
- 10. S Tanghe
- 11. D van den Bergh
- 15. E Braafheid
- 17. A Schut
- 18. P Rajcomar
- 20. S Calabro
- 22. S Keller
- 23. H Somers
- 19. B van den Brink
- 21. R Kruys
- 16. S El Gaaouiri
- 14. R Leitoe

Adecco

Domare **F Stuchlik**
 Assisterande **W Gorgon, M Strudl**
 Fjärdedomare **W Falb**
 (Domarteamet kommer från Österrike)

CHILDHOOD

WORLD CHILDHOOD FOUNDATION

**ICA**
Quesada
www.quesada.se
VOLVO
 for life
**STADIUM**